

LOS MESES DE MAYO Y JUNIO SE PRESENTAN CON UNA NUTRIDA AGENDA EN CUESTIÓN DE ESPECTÁCULOS

## XXII ENCUENTRO REGIONAL E INTERPROVINCIAL "DANZAS EN CELESTE Y BLANCO"



Declarado de Interés Provincial los días 4, 5 y 6 de Mayo se realizó el 22º Festival de la Academia Celeste y Blanco del Club Sportsman. En el marco del 110º aniversario de la fundación de Villa Cañas y en su 50º aniversario, la academia convocó a distintas agrupaciones de bailarines y peñas de la región, y de otras localidades como de Olavarría, La Falda, Alta Gracia, Mendoza, Santiago del Estero, Chaco, entre otras. Alejandro Varela fue el número central del día sábado.

### ENRICO EN TEODELINA Y VILLA CAÑÁS



### 4º ENCUENTRO AERONÁUTICO DEL AERoclUB

Los días 28 y 29 de Abril se realizó el 4º Encuentro Aeronáutico en el Aeroclub de Villa Cañas. Este año fue declarado de Interés Municipal por el Intendente Norberto Gizzi con el decreto 126/12.



COCA COLA 2.25 lt <b>\$10<sup>99</sup></b>	APERITIVO GANCIA <b>\$22<sup>99</sup></b>	AZUCAR El Paquete <b>\$4<sup>98</sup></b>	GALLETITAS 9 de Oro <b>\$2<sup>89</sup></b>	5 Alfajores Triples <b>\$4<sup>99</sup></b>	Salsas Arcor Todas <b>\$4<sup>99</sup></b>	Polenta Arcor PrestoPronta <b>\$4<sup>99</sup></b>
Soda Mass x 2000 cc <b>\$4<sup>45</sup></b>	Gaseosa Mass x 2250 cc <b>\$3<sup>75</sup></b>	Fiambre Surtido 500 grs <b>\$11<sup>99</sup></b>	<p>PARA CUIDAR EL BOLSILLO DEL CLIENTE HACEN FALTA MUY BUENOS PRECIOS.</p> <p><b>SUPERMERCADO VEGA</b></p>			

Las imágenes son sólo ilustrativas.

**leguas** recorriendo

www.leguas.com.ar

Director Propietario: Rogelio A. González  
 CUIT: 20-21788493-5 / Ing. Brutos: 031-023645-8  
 Redacción, Publicidad y Suscripción:  
 Av. 59 N° 157 (2607) Villa Cañas, Santa Fe.  
 Tel. 03462 - 452034 / 15534357  
 Email: recorriendo@leguas.com.ar

**ASOCIACIÓN COOPERADORA  
 ESCUELA 6422 "MANUEL BELGRANO"  
 ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA  
 CONVOCATORIA**

**Señores Asociados:**

Se convoca a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el martes 29 de Mayo de 2012, a las 20:30, en el local del establecimiento, sito en Avda 51 y Avda 64 de Villa Cañas, para tratar el siguiente

**ORDEN DEL DÍA**

- 1) Lectura del Acta anterior.
- 2) Designación de dos socios para que, conjuntamente con el Presidente y Secretario, firmen el Acta de la Asamblea.
- 3) Presentación de Memoria y Balance Ejercicio año 2011.
- 4) Renovación parcial de la Comisión Directiva.

**LA COMISIÓN DIRECTIVA**

**NOTA:** De acuerdo a los Estatutos vigentes, se formará quórum en las Asambleas Ordinarias y Extraordinarias con la mitad más uno del número total de socios. Transcurrida una hora después de la fijada para la reunión, se celebrará la Asamblea y sus decisiones serán válidas cualquiera sea el número de socios presentes.



**JORGE O. PAGANI  
 ORGANIZACION DE SEGUROS**

**Automotores - Incendio - Granizo - Robo  
 Integral de Comercio - Combinado Familiar - Caución**

Telefax: (03462) 45-0677 / 45-1459 - Cel. 15676111  
 E-mail: jpagani@coevical-net.com.ar  
 Calle 55 N° 122 - 2607 - Villa Cañas, Santa Fe.

*Clasificados*

**PUBLICA TU AVISO**

**A un precio muy especial\***

ENVIANDO MENSAJE

al 15-53-43-57 ó al email:

clasificados@leguas.com.ar

(\*) Solo particulares. Empresas consultar.

**Atención Inversionistas**

Se Alquila o Vende Edificio Ex Ramos Generales 400 m2 en Inmejorable Esquina de Villa Cañas Ideal para Ferreterías o Supermercados.

**Además Saldo de Remate**

**Se Liquidan:** Muebles, Camas, Colchones, Mostradores Comerciales y de Oficina. Escritorios - 1 Cocina Usada Longvie - 1 Lavarropas Impopar - 1 Mueble Repisa de Living - 2 tranqueras de 3 mts. Sin Usar.

**Más informes al Celular 15-668445**

**Estudio Jurídico Contable**

**Dra. Noemi Lavelli  
 C.P. Victoria Costansi**

Calle 53 N° 420 - Tel. 03462-451172

Villa Cañas, Santa Fe.

**EL INTENDENTE ESTUVO EN EL LANZAMIENTO DEL PROGRAMA COMUNIDAD MSU 2012**

El intendente municipal Norberto Gizzi fue invitado al lanzamiento de la segunda edición del Programa Comunidad 2012 que lleva adelante la empresa MSU S.A. y destacó la importancia del compromiso social de las empresas. Se dirigió a los presentes luego de la apertura oficial a cargo de un integrante del Comité de Responsabilidad Social Empresaria (RSE) de MSU, Agustín Martignone. A su vez, estuvo acompañado por la directora de Cultura y Educación, Regina Mete.

Se trata de una iniciativa del programa de RSE, que impulsa el despliegue y acompaña el desarrollo de las propias capacidades de docentes y directivos en el diseño de proyectos mediante el uso de las nuevas Tecnologías de la Información y Comunicación



(TICs) como herramienta pedagógica en el aula.

Este año se implementará la segunda edición del Programa Comunidad Villa Cañas, incluyendo a cuatro escuelas primarias, dos secundarias y la Escuela Especial N° 2070. El proyecto consta del desarrollo de actividades de ca-

pacitación y producción de cortometrajes relacionados a la comunidad y los derechos de los niños y adolescentes.

Esta edición del programa culminará a fin de año con la presentación de cada corto producido, en un evento abierto para toda la ciudadanía. ■

**DEPORTES**

**JORNADA SOBRE ENTRENAMIENTO DEPORTIVO Y FITNESS CON ROMÁN GOROSITO**

Con la organización de la Dirección de Deportes de la Municipalidad de Villa Cañas, el licenciado en Educación Física, Román Gorosito, brindó una charla el lunes 30 de abril en la sede social del Club Studebaker bajo el nombre "Jornada de actualización en entrenamiento deportivo y fitness".

El cronograma del día se dividió en dos tópicos: "La fuerza en el fitness, la salud y su extrapolación al deporte" y "La resistencia intermitente en el fútbol, y su aplicación como estrategia de descenso de peso".

Luego de cada ponencia teórica, el destacado profesional dispuso de las propuestas prácticas con un gran despliegue en el gimnasio del club para exhibir una buena cantidad de ejercicios físicos. En esta etapa, participaron jugadores de las divisiones inferiores de la institución y profesores de la localidad.



*Teoría y Práctica: El Licenciado Román Gorosito expone sus conocimientos.*



**NUEVA CAPACITACIÓN SOBRE EL SISTEMA INFORMÁTICO DE GESTIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR**

En el marco de una nueva etapa de la puesta en funcionamiento del Sistema Informático de Gestión de Licencias de Conducir amparado en la nueva Ley Provincial de Tránsito N° 13.133, personal de la Municipalidad de Villa Cañas asistió el miércoles 25 de abril a la "Jornada de Capacitación para Jueces y Operadores Municipales y Comunales de Faltas" que se desarrolló en el Centro Cívico del Nodo Rosario Región 4.

En esta oportunidad el objetivo fue incorporar a los operadores de los Juzgados de Faltas como usuarios registrados al sistema para realizar la consulta integral y la carga directa y en línea de las inhabilitaciones y rehabilitaciones para conducir, que dispongan los jueces administrativos.

Este nuevo sistema de gestión de licencias implementado a partir del 31 de octubre de 2011 incorpora grandes ventajas. Una

importante es que a partir de su utilización, todos los centros de Habilitación de Conductores autorizados de la provincia, se mantienen conectados online. Este beneficio posibilitará la actualización inmediata de toda la información relacionada a conductores habilitados y las licencias de conducir, al registro de inhabilitados y de no aptos psicofísicos de manera descentralizada.

NUEVO DESEMBARCO EN LA RUTA 94

ENRICO EN TEODELINA Y VILLA CAÑAS

El senador provincial Lisandro Enrico, volvió a realizar un nuevo recorrido por la Ruta Provincial N° 94, visitando en esta oportunidad las localidades de Teodelina y Villa Cañas.

En cuanto a los motivos de su gira, el legislador comentó que "responden a compromisos contraídos con el presidente comunal de Teodelina, Gustavo Artoni, y el intendente de Villa Cañas, Norberto Gizzi", y a la "coordinación de tareas conjuntas con representantes de instituciones".

Sobre su primera visita, Enrico comentó que estuvo interiorizándose sobre las necesidades prioritarias que tiene la gestión de Artoni, vinculadas a viviendas, cloacas y pavimento, además de que aprovecharon la ocasión para visitar la Escuela N° 212 "Granaderos de San Martín" y reunirse con representantes del Centro de Jubilados.

"Continuamos trabajando en conjunto, como lo venimos haciendo desde el 10 de diciembre, por algunas cuestiones que estamos tramitando ante la provincia, principalmente en materia de obras, como son el plan de viviendas pendientes en el Barrio Progreso", explicó Artoni, para luego agradecer la preocupación del senador con su comunidad. Además destacó la gestión de Enrico, para colaborar con el equipamiento del laboratorio que se está construyendo en la Escuela N° 212.

A su turno, Lisandro Enrico sostuvo que "Gustavo (Artoni), nos pidió que nos hiciéramos presentes en la Comuna para ver obras, proyectos y gestiones que están demorados en Santa Fe y que la gente necesita", por lo cual reci-



En la mutual del Club Studebaker. Enrico (centro) y Gizzi (izquierda) visitando a directivos de la institución.

bió un listado detallado de todas las áreas, donde se destacan programas y obras pendientes: "Nos llevamos con nosotros un listado pormenorizado de trabajos, pavimento, Vialidad, temas vinculados al Hogar de Niños, Acción Social, deportes y aportes para obras. Vamos a hacernos cargo para que la provincia incorpore fondos para la comuna de Teodelina. Por eso estamos poniéndonos en contacto directo con estas cuestiones, para luego trabajarlas con los respectivos ministerios", amplió.

En Villa Cañas

Posteriormente, el senador se dirigió a Villa Cañas, para entrevistarse con el intendente de esa ciudad, Norberto "Tito" Gizzi, para repasar la marcha y el estado de las gestiones iniciadas por la Municipalidad ante la provincia y visitar juntos entidades locales. En este sentido, Enrico mantuvo una reunión institucional-deportiva con dirigentes de los clubes Independiente FBC, Studebaker y Sportsman.

"Sabemos que los tres clubes han elaborado proyectos a futuro y veremos en qué medida podremos colaborar. La sub-Comisión de Bochas de Independiente está trabajando muy bien y veremos en qué podemos dar una mano. Studebaker está avanzando en el proyecto para llevar adelante



En el Independiente FBC. El senador Enrico y el intendente Gizzi (centro) junto a la comisión directiva del club.

una confitería, razón por la cual estamos colaborando, y Sportsman en momentos estaba ultimando detalles para realizar durante los días 4, 5 y 6 de mayo el XXII Encuentro de Danzas en 'Celeste y Blanco'. A ellos les hicimos llegar el Decreto que declara de Interés Provincial este evento", finalizó Lisandro Enrico.■

ACCIÓN SOCIAL

APOYO ESCOLAR Y CONTENCIÓN A LOS NIÑOS

Desde la Secretaría de Acción Social se inició un trabajo intensivo que busca detectar a niños y adolescentes en riesgo para brindarle atención, contención, educación. Gracias al invaluable capital humano de profesionales a cargo (trabajadoras sociales, docentes, gabinete psicopedagógico) que permite detectar problemáticas, se intenta realizar un abordaje articulado desde la Municipalidad con distintas instituciones de la localidad. El apoyo escolar es una actividad importante, que durante todo el año recibirán los niños que acuden a los centros asistenciales.

Las tareas de relevamiento, diagnóstico y seguimiento de la población infantil son fundamentales para poder brindar contención a través de los centros barriales. Actualmente, a la Sala "Madre Teresa de Calcuta" y la de "Barrio Sur" concurre un importante número de chicos que reciben el desayuno, la me-



rienda, apoyo escolar y realizan actividades físicas, de dibujo y pintura.

Particularmente, a la Sala "Madre Teresa" acuden más de 50 chicos en dos turnos: mañana y tarde. Los de 1º, 2º y 3º año de nivel primario ingresan a las 8:30 hs., desayunan y de 9 a 10:30 reciben apoyo escolar. Dos veces a la semana de 10:30 a 11:30 practican Educación Física y tres días tienen Dibujo.

Los de 4º, 5º, 6º y 7º año ingresan a las 14 y permanecen hasta las 16. Se dividen en dos grupos por edades y distribuyen las mismas actividades que los del turno mañana.

Por otra parte, el Hogar de Niños en Tránsito es otro centro importante de asistencia municipal que recibe diariamente a muchos chicos. ■



**La Municipalidad de Villa Cañas informa que es de carácter obligatorio solicitar permiso para realizar obras en las veredas, como reparación de las mismas, entrada de vehículos a viviendas, colocación de carteles, canastos para residuos y/o extracción de árboles, entre otras.**

**Para efectuar el trámite, acérquese a Mesa de Entrada de la Municipalidad de 7 a 13 hs.**

Viví libre de **MONÓXIDO**



» Las intoxicaciones y muertes por inhalación de **monóxido de carbono** pueden evitarse

» El **monóxido de carbono** no tiene olor, color ni sabor y es difícil detectarlo.

La prevención reduce los accidentes .

- » Las instalaciones de gas deben ser realizadas únicamente por gasistas matriculados.
- » No instale en baños, dormitorios ni en ambientes cerrados artefactos que no sean de tiro balanceado.
- » Coloque exclusivamente artefactos aprobados por los organismos de certificación y en lugares con ventilación adecuada.
- » Mantener los ambientes ventilados.
- » La llama de los artefactos debe ser estable, silenciosa y de color azul intenso en el núcleo y más claro en el interior.
- » Realice anualmente la revisión de los artefactos de su vivienda por un gasista matriculado.
- » No utilice hornallas ni hornos para calefaccionar el ambiente. Es muy peligroso.

## DIPUTADOS PIDEN UN JUZGADO FEDERAL EN VENADO TUERTO

En la última sesión de la Cámara baja el diputado provincial Maximiliano Pullaro (UCR) presentó un proyecto solicitando al Poder Ejecutivo santafesino que por intermedio del Ministerio de Gobierno y Reforma del Estado inicie gestiones ante el Ministerio de Justicia de la Nación, el Concejo de la Magistratura y el Honorable Congreso de la Nación, a fin de impulsar la creación de un juzgado Federal de Primera instancia con asiento en la ciudad de Venado Tuerto. El Juzgado que se reclama hace a la administración de la justicia en todos aquellos delitos y causas de tipo civil y comercial, y también los vinculados al narcotráfico. El

proyecto fue acompañado con las firmas de los diputados del departamento General López, Dario Mascioli (PJ - Frente para la Victoria), Jorge Abello (Encuentro Santafesino FpV - PJ) y Joaquin Blanco (PS)

Al término de la sesión legislativa Pullaro explicó la historia y la trascendencia del proyecto, "Nuestra solicitud no es nueva, durante muchos años concejales, legisladores, intendentes, presidentes comunales de la región han expresado la necesidad de contar con un Juzgado Federal en la ciudad de Venado Tuerto. La situación es más que alarmante si tenemos en cuenta que los hechos ocurridos en la Circunscripción Tercera son

atendidos por los distintos Juzgados Federales de la ciudad de Rosario, que están colapsados al tiempo que provocan un enorme perjuicio para la celeridad y proximidad que debe darse a las causas cuya competencia sea federal. En especial estoy muy preocupado por los delitos vinculados al narcotráfico que se están multiplicando y es necesario contar con una justicia a la altura de las circunstancias"

### Los concejos de Venado y Firmat impulsaron resoluciones a favor

"Por ello quiero destacar que todas las fuerzas políticas, sociales y económicas del sur de la provincia, consideran de vital importancia la creación de un Juzgado Federal en la ciudad de Venado Tuerto. Los concejos deliberantes de Venado Tuerto y Firmat, entre otras localidades, vienen impulsando desde el año 2004 a través

de sendas resoluciones la creación de un Juzgado Federal. Con esta iniciativa, como sucedió en otras oportunidades con otros legisladores, nos queremos hacer eco de esta justa demanda. Asimismo, quiero destacar que en los últimos años se realizaron importantes encuentros de mandatarios locales representantes de las fuerzas vivas a fin de conseguir el anhelado proyecto. En el mismo sentido se han pronunciado Colegios de Abogados de la Provincia de Santa Fe junto a legisladores provinciales y nacionales". "La última iniciativa fue ingresada al Congreso Nacional fue promovida por el senador Rubén Giustiniani y aún cuenta con estado parlamentario. El mismo dispone además la creación de una Fiscalía de Primera Instancia y una Defensoría Pública Oficial que actuará ante el Juzgado Federal, con asiento en Venado Tuerto. Igualmente, señala que la ley se

implementará una vez dispuestos los créditos presupuestarios que la medida demande para atender los gastos que ocasione"

Asimismo el joven legislador aseguró, "Con la creación del juzgado Federal de Venado Tuerto se cubrirá por la Justicia la única Circunscripción Judicial de la Provincia de Santa Fe sin Juzgado Federal propio y se estaría dando respuesta ágil y eficaz a los habitantes del sur santafesino, los que en su mayoría deben recorrer hasta Rosario, en el caso de Firmat, 102 km, Venado Tuerto 160 km, Rufino, 250 km, por dar sólo algunos casos. Debe señalarse que provincia de Santa Fe tiene un mapa judicial compuesto de cinco Circunscripciones, por la cual existen Jueces Federales en las cabeceras de cada una de las Circunscripciones Judiciales de la provincia de Santa Fe, excepto de la N° 3 con asiento en Venado Tuerto". ■



Seguimos creciendo...  
Construimos más..

**BOMBASARRO**  
CONSTRUCCIONES

Construimos su casa  
Infórmese..!!

Tel. 15637561/15558878

Avda 51 N° 743- Local "B" - Villa Cañás

janinabombasaro@hotmail.com

## PRESENTARON LA NUEVA SECRETARÍA DEL HÁBITAT EN VENADO TUERTO

El Secretario de Estado del Hábitat, Gustavo Federico Leone, y el senador provincial, Lisandro Enrico, presentaron en Venado Tuerto los objetivos y lineamientos de la nueva dependencia creada por el gobernador Antonio Bonfatti, para jerarquizar la temática relacionada con vivienda y el hábitat. El encuentro tuvo lugar el pasado viernes 4 de Mayo, en el Centro Cívico de la Región 5 ante los presidentes comunales de la región entre ellos Mario O. Kovacevic, presidente comunal de Santa Isabel.

### OBJETIVOS DE LA SECRETARÍA

La creación de la Secretaría de Estado del Hábitat tiene por objetivo dar respuesta a las necesidades habitacionales de los santafesinos,

cambiando la visión sobre el rol del Estado en la resolución de este problema, históricamente asociado a la construcción de una vivienda. La política de hábitat supone primeramente garantizar el acceso al suelo como paso inicial para "construir ciudad". Identificar suelo vacante, abrir calles, llevar infraestructura básica de agua y luz son la base del proceso. Luego vendrán las plazas y espacios deportivos, servicios educativos, de salud, seguridad y medio ambiente, y adecuados medios de transporte para la integración de las personas. El abanico de posibilidades es amplio: en algunos casos el Estado comparará los terrenos, en otros los aportarán los municipios y comunas y habrá también



interacción con cooperativas, mutuales y sindicatos. Asimismo, se podrán incorporar los inversores privados, entre los que se cuentan los que tengan terrenos disponibles y estén dispuestos a avanzar en esquemas de articulación con el Estado.

La Secretaría de Estado de Hábitat tiene bajo su órbita a la Dirección Provincial de Vivienda y Urbanismo (DPVU). ■

## BATTANI Hnos.

CAMPOS - CASAS - TERRENOS

VENDE

100 Has. AGRICOLAS GANADERAS EN VILLA CAÑÁS.

25 Has. EXCEPCIONALES PEGADAS A VILLA CAÑÁS.

18 Has. EXCEPCIONALES EN VILLA CAÑÁS

50 Has. AGRICOLAS EN VILLA CAÑÁS Y HUGUES  
**VENIDO** EXCELENTE!!!

70 Has. EXCEPCIONALES EN CARMEN.

60 Has. EXCEPCIONALES EN GRAL. ARENALES.

15 Has. AGRICOLAS EN TEODELINA.

3 EXCELENTES QUINTAS CON CASAS Y ELECTRIFICACION.

INMUEBLES URBANOS EN VENTA

Disponemos de casas, chalets, departamentos,  
cocheras y terrenos.

Departamentos en Rosario y Buenos Aires

FINANCIACION

En V. Cañás: Calle 55 N° 545 - Cel. 15518332

En Teodelina: Tel. 03462-440017 / 0012

battanihnosinmobiliaria@gmail.com

## + FARMACIAS DE TURNO EN VILLA CAÑÁS

### TOSI

Calle 55 N° 305 - Tel. 45-1303  
Desde el 5/5/2012 al 12/5/2012

### DILLON

Av. 50 N° 382 - Tel. 45-0019  
Desde el 12/5/2012 al 19/5/2012

### ROMERO

Calle 48 N° 9 - Tel. 45-0736  
Desde el 19/5/2012 al 26/5/2012

## + FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ISABEL

### ALBANESI

Av. Sta. Fe y San Martín - Tel. 49-0183  
Desde el 5/5/2012 al 12/5/2012

### CABELLO

Sarmiento 1037 - Tel. 49-0040  
Desde el 12/5/2012 al 19/5/2012

### MICULÁN

Belgrano 1118 - Tel. 49-0007  
Desde el 19/5/2012 al 26/5/2012

**MARCA LA DIFERENCIA**

## Calzados e indumentaria deportiva



ADMIT ONE PROCER

Calle 53 N° 609 - Tel. 452215 - Villa Cañás

# 4° ENCUENTRO AERONÁUTICO DEL AERoclub

Los días 28 y 29 de Abril se realizó el 4° Encuentro Aeronáutico en el Aeroclub de Villa Cañas con entrada libre y gratuita. Este año fue declarado de Interés Municipal por el Intendente Norberto Gizzi con el decreto 126/12.

Fueron dos jornadas realmente festivas para nuestra ciudad y la región, con una masiva concurrencia de público estimado en más de 4500 personas según los organizadores. La jornada del domingo fue la más convocante gracias a las buenas condiciones climáticas.

El público pudo realizar vuelos de bautismo en los aviones del aeroclub y de otras localidades que llegaron para participar de la fiesta, como por ejemplo el Pylatus Porter de la gobernación de

Santiago del Estero que ya participó en el festival del 2010 y que en esta oportunidad, además de realizar vuelos de bautismo también fue utilizado para el lanzamiento de paracaidistas.

Una de las atracciones del espectáculo fue un avión de entrenamiento militar, el Reactor L29 fabricado en Checoslovaquia y que realiza vuelos a 800 km por hora. La otra atracción destacada fue la participación de Jorge Malatini y Roberto Bonocuore, que junto a sus aeronaves realizaron acroba-

cias aéreas en formación. Malatini es un reconocido acróbata que este año puso el broche de oro en la inauguración del Dakar en Mar del Plata. En tanto Bonocuore se hizo presente con su avión experimental RV7.

Fue un verdadero festival aéreo, no solo para los fanáticos de los aviones, sino para el deleite en general de grandes y chicos, que una vez más disfrutaron de un espectáculo muy bien organizado y digno de recomendar para sus próximos encuentros. ■



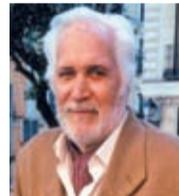
## AGENDA DE ESPECTACULOS

Por Leticia Di Gregorio

# MAYO Y JUNIO: NUTRIDA AGENDA EN CUESTIÓN DE ESPECTÁCULOS

La ciudad de Venado Tuerto se convirtió en los últimos años en un faro cultural que irradia permanentemente actividades no sólo para esa localidad sino también para toda la región. Y los meses de mayo y junio no son la excepción. Una amplia variedad de eventos locales, nacionales e internacionales, se presentan para todos los gustos. Te acercamos un resumen de los mismos con toda la información necesaria para que puedas elegir a cuál o cuáles asistir.

### SABADO 12 DE MAYO:



**Federico Luppi** al teatro en su Gira Nacional con LA NOCHE DEL ANGEL (la obra más exitosa de España). La noche del ángel, una obra donde el auténtico pulso de la trama está en lo que no se cuenta. Un padre, su hija y un adolescente enfrentados a través de sus vidas, la ironía, la emoción y un pierrot. Un auténtico prodigio de la escena con miedo a la representación real, una mujer encerrada en su pasado y un adolescente con la rabia necesaria para deschavar verdades. Una noche necesaria para poder seguir adelante. Las entradas anticipadas están a la venta desde el jueves 3 de mayo en la Boletería del Teatro Ideal. TE: 03462 408867. Entrada Gral. \$ 120.

### SABADO 19 DE MAYO:

El grupo venadense **Alma de Luna** presenta en su ciudad "Ecos de Ayer". El próximo 19 de mayo no será un día más para Alma de Luna, ya que esa noche se presentan en la ciudad que los vio nacer después de mucho tiempo. Pero ésta no será una vuelta más. Será el regreso triunfal después de haber sido el grupo más premiado en nuestra música en los últimos cinco años. Al premio Consagración que obtuvieron en el 2011 en el Festival de Doma y Folclore de Jesús María (habían sido premio Revelación en 2009) ahora le suman el premio más buscado por un artista de folclore, la Consagración en Cosquín 2012 que los puso definitivamente en la consideración nacional y que ratifica que ya son parte de la renovación. Alma de Luna se presentará el sábado 19 de mayo, a las 21.30, en el Centro Cultural

Municipal. Las entradas numeradas están a la venta en el CCM a un precio único de 50 pesos.

### JUEVES 24 DE MAYO:

**Jerry Portnoy Quintet** (USA) en Venado Tuerto. Jerry Portnoy se crió en la atmósfera del Blues en Chicago. Comenzó su carrera profesional a fines de los años '60 y desde entonces ha llevado a cabo, innumerables presentaciones. Estamos, sin duda alguna, frente a uno de los intérpretes de la armónica más importantes del Blues actual. Convocado por Eric Clapton para integrar su banda, obtuvieron un Grammy por su disco "From the Cradle". Reconocido mundialmente, nominado a innumerables premios que incluyen el WC Handy a "Mejor Compositor" y varios premios Grammy se presentará en la Argentina y en Venado Tuerto el Jueves 24 de Mayo (víspera de feriado) en el Teatro Provincial Ideal.

El encuentro será el sábado 2 de junio a las 22 hs. en el Teatro Provincial Ideal. En esta obra, Chango es acompañado por una nueva formación de notables músicos: Sebastián Villalba (guitarra y voz), Marcos Villalba (percusión y guitarra), Víctor Renaudeau (violín), Heleen De Jong (cello), Juan Pablo Navarro (contrabajo), Alejandro Oliva (percusión) y el joven guitarrista chaqueño Marcelo Dellamea (invitado especial). A través de 15 temas, Chango despliega su nueva música desarrollada durante los últimos años, grabada en Argentina y que es editada recientemente en Europa y EE.UU. por el sello World Village.

El evento es una Co-Producción Asoc. Amigos del Teatro & Club de Jazz (VT). Entrada Gral \$120. Anticipadas a partir del día Miércoles 2 de Mayo en el Teatro Ideal, TE: 03462 408867.

un espectáculo musical sobre la vida de Freddie Mercury. La banda sonora, compuesta por una selección de 18 temas de su repertorio, dará lugar a cada una de las escenas que representan momentos de la vida del mítico cantante, entre ellas se destacan clásicos como "We are the champions", "Radio Ga Ga", "Rapsodia Bohemia", "Somebody to love" y "We will rock you", entre otros. Una conjunción de talento y emoción que transportará a los espectadores a disfrutar del baile y la música recorriendo los momentos más significativos de la vida del gran Freddie Mercury. La cita es el sábado 2 de junio a las 20.45 hs en el Centro Cultural Municipal. Auspicia ASOCIACION AMIGOS DEL TEATRO. Anticipadas en Venta al tel. 436380.

### SABADO 23 DE JUNIO:

**JEFF BERLIN** en Venado Tuerto. Por muchos es considerado el mejor bajista de la historia, incluso, por sus propios colegas. El mismísimo Jaco Pastorius dijo de Berlin que era mucho mejor solista que él; Geddy Lee, de Rush se refirió a Berlin como "el mejor bajista del planeta"; y Marcus Miller afirmó en una ocasión que siempre había aspirado a convertirse en el "Jeff Berlin negro". JEFF BERLIN TRÍO (junto a QUINTINO CINALLI & ÁLVARIO TORRES) se presentarán el Sábado 23 de Junio a las 22 hs. en el Teatro Provincial Ideal. ■

## CLUB STUDEBAKER

MUTUAL S. y B.

### DEPARTAMENTO DE AYUDA ECONOMICA

- Descuento de valores
- Créditos Prendarios para la compra de vehículos nuevos o usados.
- Créditos Personales.
- Plazos Fijos, con la mejor tasa del mercado.
- Cobro de todos los impuestos y servicios nacionales, provinciales y locales
- Servicio de Medicina Pre Paga a través de SANCOR SALUD
- Servicio de Telefonía Celular Corporativo con PERSONAL

### Departamento de Turismo Mutual

Para que tengas la posibilidad de conocer nuestro país y el mundo, con los paquetes más convenientes, a los mejores precios.

Avenida 50 N° 260  
(S2607 AQP) Villa Cañas  
Provincia de Santa Fe - Argentina

Telefax: (54 - 3462) 450 - 616  
Cel. 3462 - 15 - 61 - 5959  
gerencia@studebaker.com.ar

### SABADO 2 DE JUNIO:



**Chango Spasiuk** en el Ideal. En el mes de junio llega CHANGO SPA-SIUK a Venado Tuerto para presentar su nuevo disco: Pynandi.

### "FREDDIE" con Hernán Piquín



Luego de consagrarse ganador del Bailando por un Sueño, vuelve Hernán Piquín con su sublime interpretación musical de "Freddie",

Cuidemos el agua, por un futuro con agua potable al alcance de todos.



**Cooperativa de Provisión de Agua Potable  
Y Otras Servicios Públicos de Villa Cañas Ltda.**

Calle 55 N° 330 - Tel./Fax: 03462-450202 - Email: coopagua@amet.com.ar - Villa Cañas, Sta. Fe

# FUTBOL: LIGA VENADENSE BIFES A LA CRIOLLA

Por  
Fernando  
Manuel  
Alonso



**El Bife Orellano tuvo una nueva tarde consagradoria. En un tradicional partido cañaseño el oriundo de Correa aportó dos goles claves para concretar el 3 a 0 de Studebaker sobre Independiente y fue la figura del encuentro. El clásico no culminó de la mejor manera; hubo peleas entre parcialidades y esa mediocridad criolla opacó un duelo que se vistió de verde.**

Mayo trae emociones fuertes, y desde el arranque ya nos propuso el clásico. Fue en el Juan José Marengo y el resultado tuvo matices verdolagas. El 3-0 demostró la supremacía que tuvo un equipo sobre otro. Studebaker sacó rédito de sus convicciones. Independiente cayó en una vieja costumbre, el corazón por encima de la inteligencia. Primero Gastón Colman y luego, Luciano Orellano con una actuación estelar, autor de dos goles, se permitieron sellar la victoria del verde en este derby.

Nuevamente el 4-4-2 fue el formato "táctico" estándar. La mayoría de las fichas se apostaron a la segunda docena, pero la bola pocas veces caía sobre los núme-

**"YO NO SE PORQUÉ SIEMPRE EN UN PARTIDO DE FÚTBOL LA GENTE SE TRANSFORMA, SABIENDO QUE SOMOS TODOS DE ACÁ. DENUESTRA PARTE NUNCA VAMOS A REPRIMIR, PORQUE PUEDE ENARDECER AL PÚBLICO"**

Comisario Daniel Beltrán.  
Sobre los disturbios

ros colorados, a los cuales apostó Luis Ceirano. Por lo general, la pelota dio en las fichas dirigidas por Oyarbide. El uso de las bandas aumentó el poder de ofensivo de la visita. El rojo, no obstante, pocas veces logró hilvanar toques y eso lo llevó a quedar expuesto de la tenencia rival. Pese a que Andrada casi la cuelga al ángulo, Borro estiró los brazos más que Jesucristo y se sacrificó para mantener la parda. Desde allí, las jugadas del verde comenzaron a insinuar el primer desnivel, pero siempre Arocha o algún defensor impedían la conquista. Hasta que a la media hora de juego, tras el rebote de un corner Gastón Colman reventó las gargantas con un zurdazo inalcanzable.

En el bosque de las polémicas Bernini se perdió, y si bien Studebaker ha sido un claro vencedor, hubo algunos detalles que el referi no señaló. Ejemplo, caída de Argüello en área de Borro, en ese momento la gente del Rojo se exaltó porque reclamaron penal. Y enseguida, a los 33, Marisi metió un centro pasado para que el Bife marque el segundo tanto. Apareció en soledad, cerca del hierro derecho y cabeceó hacia el ángu-

lo cruzado. Orellano indicaba que este 2-0 era el principio del final.

En el complemento, Independiente jugó cerca del arco adverso. Los envíos frontales realzaron posibilidades de descuento, pero no pasaron de eso. De a momentos Borro intervino, otras veces las definiciones fueron desviadas o bien, se ocasionó una enorme duda sobre un presunto gol no cobrado. De todas maneras, la diferencia de dos no se achicó. No obstante, para más complicaciones del Diabolo, un nuevo jugador con forma de reloj se puso la verdiblanca.

Los roces físicos y verbales dentro del alambrado sembraron soja de segunda y la cosecha fue sucia, acuérdesese lo acontecido en el final. Muchas veces los nervios son fáciles de contagiar. El juego se cargó de tarjetas e infracciones. Vale aclarar aquí, que en el medio de este falso debate de guapeza que protagonizaron representantes de los dos equipos, Bruno Ribera llegó tarde a un balón dividido contra Gizzi y el juez no se lo perdonó. Recibió el cartón rojo.

Cerca de la culminación, Pablo Marisi avanzó de manera convincente por el boulevard central y con una resolución muy ingeniosa

pudo habilitar a Orellano. El delantero eludió al último hombre con una gambeta y pronto sacó un remate cruzado de derecha a izquierda que cerró el cotejo con la cifra 3-0.

El juego ya tenía dueño. La comodidad del Verde en el resultado habría dejado sin sentido competitivo los últimos minutos. Las expectativas disminuyeron y allí comenzaron una serie de hechos lamentables. En una esquina las parcialidades se enfrentaron con insultos y se arrojaron algunos elementos de peso. Ese enfrentamiento fue el principal motivo para culminar el clásico con minutos de anterioridad. El saldo de la vergüenza no dejó heridos, sólo pena por la irracionalidad del hecho. Dios ha sido generoso, quiso que no se pase a incidentes mayores. Siempre para progresar es bueno suprimir los actos fallidos y recordar los grandes momentos. En esta oportunidad han sido verdes. El clásico ya entró en la historia. Asoma General Belgrano en el fixture de Studebaker, mientras que el líder Juventud recibirá a Independiente en la fecha siguiente.

Como conclusión, en este derby de semáforo los colores de cada

## RESUMEN DEL PARTIDO

### INDEPENDIENTE 0:

JM. Arocha, M. Canavese, JC. Ortiz, L. Prodan, F. Reali, M. Marco, L. Argüello, B. Ribera, M. Morales, D. Andrada y M. Quiñart. DT: Luis Ceirano

**Suplentes:** E. Fredes, D. Valdiviezo, G. Zanotti, R. Borsini y J. Larripa.

### STUDEBAKER 3:

L. Borro, D. Zuliani, L. Gizzi, M. Bravo, P. Ferri, C. Alegre, P. Marisi, S. Domínguez, D. Gómez, G. Colman y L. Orellano. DT: D. Oyarbide.

**Suplentes:** P. Paolilli, M. Mottura, F. Leguizamón, R. Lagos y M. Vittori.

**Árbitro:** Diego Bernini.

**Goles:** 30 PT Gastón Colman (STU), 33 PT y 40 ST Luciano Orellano (STU)

**Expulsado:** B. Ribera (IND).

**Cuarta Especial**  
Independiente 1-1 Studebaker.

equipo evidencian lo que sucede en la realidad. El verde es sinónimo de avance con firmeza, de seguridad en el andar hacia adelante; mientras que el rojo detiene el progreso, y de esta manera no se permite marchar sobre la ruta 9 del campeonato. ■

## SPORTSMAN: FIN DEL VIAJE PARA EL DT

Alejandro Viccei, en las últimas horas del domingo ha decidido dejar de ser entrenador del Tren Blanco. El día Sábado, por la fecha 8, Sportsman cayó en su cancha por 2-1 frente a Avellanda, quién apreciaba en el último escalón de la tabla. Enrique Cabrera y Pablo Declaire señalaron los tantos a favor del cuadro venadense y Diego Subiza marcó para el elenco cañaseño.

Las tres derrotas consecutivas y la escasa suma de puntos (6

sobre 21 posibles) derivaron al alejamiento del Isabelense. Mediante Facebook, expresó públicamente una carta de despedida. Algunas líneas de la misma son las siguientes:

"Dejé de ser el DT de la institución, tenía grandes ilusiones y metas por cumplir, pero esto es así, todo se maneja por resultados. A veces el trabajo y el esfuerzo no sirven, no se valoran si no se logran puntos. Estoy totalmente agradecido a todos los diri-

gentes del club, a la gente que me acompañó y a los jugadores por el esfuerzo realizado." "Seguramente habrá gente que estará contenta que las cosas no me salieron porque lo percibo. El mal se viene en contra y mucha gente estuvo a mi lado hasta las últimas consecuencias apoyándome, a ellos un agradecimiento especial."

"Gracias mil, a la gente que confió en mi y a quienes estuvieron a mi lado. Lo mejor para Sportsman. Abrazo a todos chicos, fuerza, van a salir" ■

## LO QUE VIENE (10ma. Fecha)

- Jorge Newbery (VT) vs. Nueva Era
- Centenario vs. Central Argentino
- Atlético Elortondo vs. Teodelina FBC
- Juventud Unida vs. Independiente FBC
- Studebaker vs. General Belgrano
- Def. Talleres vs. Peñarol
- Racing Club vs. Unión y Cultura
- Rivadavia vs. Sarmiento

## POSICIONES DE LA PRIMERA DIVISION

Club	Pts	PJ	PG	PE	PP	Gf	Gc
1 Juventud Unida	21	9	6	3	0	25	6
2 Studebaker	20	9	6	2	1	17	4
3 Gral. Belgrano	16	8	4	4	0	14	7
4 Atl. Elortondo	14	9	4	2	3	15	12
5 Racing Club	14	9	4	2	3	8	10
6 Peñarol	13	9	3	4	2	14	11
7 J. Newbery VT	12	9	2	6	1	10	4
8 Ctral. Argentino	11	9	2	5	2	6	7
9 Independiente	11	9	3	2	4	15	19
10 Unión y Cultura	10	8	2	4	2	9	5
11 Sp. Sarmiento	9	9	2	3	4	14	22
12 Teodelina FBC	8	9	2	2	5	7	14
13 Sp. Rivadavia	7	7	1	4	2	6	8
14 Nueva Era	6	9	1	3	5	8	16
15 Def. Talleres	6	9	1	3	5	9	19
16 Centenario	6	9	1	3	5	7	19

## AUTOSERVICIO JC - OFERTAS SEMANALES

	Asado x Kg <b>\$32.90</b>		Cerveza Quilmes x 970 cm <sup>3</sup> <b>\$7.99</b>		Biscochos 9 de Oro x 200 g <b>\$2.75</b>
	Arroz Vincha de Oro Mocovi x Kg <b>\$3.25</b>		Arvejas Inalpa <b>\$1.90</b>	Surtido Diversión x 400 g ..... <b>\$6.90</b>	
				Traviata Oferta x 3 ..... <b>\$5.50</b>	
				Harina Chacabuco 000 x Kg <b>\$2.75</b>	
				Salsa Fileto - Pizza - Napolitana De la Huerta Baggio x 210 g <b>\$2.25</b>	

Avenida 51 N° 1051 - Villa Cañas - Pedidos al 15513700

**AUTOMOVILISMO**

**SEGUNDA FECHA EN EL "KENY" SOLIAN DE VENADO TUERTO**



Por Gustavo "Cartucho" Sartori

Aunque el tiempo amenazo con suspender la fecha en Venado Tuerto, se pudo realizar con normalidad, la segunda fecha de las categorías del sur fiscalizada por la Federación Regional de Automovilismo de Santa Fe. Gracias a que los días lunes 30 y martes 1° eran feriados, la FRAD decidió cancelar el día sábado, porque habían caído algunas gotas que opaco las tandas libres y clasificaciones, se decidió esperar que pasaba con el clima y correr un día todo el fin de semana. De esa manera el día domingo fue el de pruebas y tandas clasificatorias, y el día lunes las series y finales de esta segunda fecha. Todo se realizo de normal manera y estos fueron los resultados.

**TURISMO FIAT 128**

- 1° WALTER DONATI
- 2° LUCAS PERUCCA
- 3° CRISTIAN VENTURINI
- 4° GUSTAVO GAYDOU
- 5° MARCELO RISSO

- 3° SERGIO RAPARO
- 4° MARIANO BONIFASI
- 5° OMAR OUWADA

**FORMULA 1400**

- 1° MARTIN RANALLI
- 2° FLORENCIO GRANIC
- 3° JUAN C. CERRI
- 4° EZEQUIEL PORZIO
- 5° MARIANGEL BAMBOZZI

**FORMULA 2 SANTAFECINA**

- 1° CARLOS HERNANDEZ
- 2° SANTIAGO LOPEZ

**PROMOCIONAL 1100**

- 1° NICOLAS ARDESI
- 2° TRIQUI
- 3° SERGIO GALVAN
- 4° MARCELO DELUCA
- 5° GUILLERMO SCARCELLI

**RENAULT 1400**

- 1° FACUNDO CARDINALE
- 2° ALEJANDRO ROMOLI
- 3° SERGIO GARETTO

- 4° LUIS ROSELLO
- 5° GASTON MALAGOLI

**TC 2000 SANTAFECINO**

- 1° NORBERTO GOSS
- 2° MARCELO DI BENE
- 3° NICOLAS GABELIC
- 4° MATIAS MAYOTTO
- 5° SERGIO MAZZONI

**TC SANTAFECINO**

- 1° ADRIAN BACALONI
- 2° PABLO ARATA
- 3° CRISTIAN ALDERETE
- 4° FRANCO VALDEZ
- 5° DANIEL LOPEZ

LA PROXIMA FECHA SE ESTARA LLEVANDO A CABO EL 12 Y 13 DE MAYO EN EL MOTO CLUB DE CHAÑAR LADEADO.

**KARTING**

**SE DISPUTO LA 3° FECHA DEL 2012 EN EL NORBERTO BRITOS DE VILLA CAÑAS**

El día lunes se realizaron las pruebas libres con mas de 50 kart presentes y el día Martes 1° de mayo una tanda libre luego las clasificaciones y por ultimo las finales A y B con estos resultados.

**110 C/CAJA JUNIOR**

- 1° ADRIAN MAGINI
- 2° ANGEL WERLI
- 3° MAXIMILIANO MARENGO
- 4° JUAN LOUSTO
- 5° MARCOS STANICICH
- 10° LUCAS BOCARDI
- 12° TOMAS CORDOBA

- 3° GUILLERMO CORIA
- 4° NAZARENO MAGNANO
- 5° DIEGO MARQUESINI
- 6° GONZALO DOMINGO

- 14° FABIAN MEDINA
- 17° JARDIEL ZANOTTI

**110 DIRECTO**

- 1° RENATO CERATTI
- 2° GABRIEL MATTO
- 3° NICOLAS CARESANI
- 4° CONRADO PENACCHIETTI
- 5° BRANCO MARINOVICH

- 2° RODRIGO RASIA
- 3° ADOLFO PENACCHIETTI
- 4° MARCELO CARESANI
- 5° PABLO MORETTI
- 7° PABLO RIBAS

**150 PROMOCIONAL**

- 1° SANTIAGO GUEVARA
- 2° JOAQUIN LODATO
- 3° GABRIEL GONZALEZ
- 4° NICOLAS BOCHILLOD
- 5° SEBASTIAN CAPOZZUCA

**FINAL A**

- 1° MATHIAS VARGAS
- 2° VALENTINO LAMBETUCCI
- 3° ESTEBAN MONJE
- 4° TOMAS NAMUR
- 5° BRUNO ESPOSITO
- 12° MARCELO VILLAFANES

**110 C/CAJA SENIOR**

- FINAL B
- 1° MARIANO FANTASIA
- 2° SEBASTIAN GALLI

**125 PROMOCIONAL**

- 1° JUAN MARCELO ARCIERI

**150 MONOMARCA**

- 1° MATIAS VITALI
- 2° VICTOR SOLARI
- 3° ROMAN ZABAGLIA
- 4° GONZALO BRAGAGNOLO
- 5° FERNANDO FRIAS

LA PROXIMA FECHA SE ESTARA RELIAZANDO NUEVAMENTE EL DIA VIERNES EN EL CLUB STUDEBAKER DEL FERIADO DEL 25 DE MAYO.

**NOTICIAS SEMANALES DEL CLUB STUDEBAKER M.S. Y B.**

**SOCIALES**

**Avanza la obra de sanitarios en el parque.** Para una mejor atención de nuestros socios se comenzaron a construir los nuevos baños en el sector fútbol que se utilizarán también para cada ocasión automovilística, los modernos sanitarios vienen a cubrir una gran necesidad de este sector de nuestro club.

**Comenzaron las reuniones para los carnavales 2013:** Un grupo de socios comenzó a realizar trabajos de organización para los próximos carnavales.

La idea principal es alentar e informar con tiempo a las instituciones, barrios y grupos independientes a preparar sus carrozas y comparsas, también se realizaran diferentes eventos artísticos durante el año para juntar fondos que se utilizaran en las noches de carnaval.

**Bailando en el Encuentro.** "Academia La Telesita" se presentó este fin de semana en el XII Encuentro Danzas en Celeste y Blanco, presentando el grupo Infantil dirigido por los Profesores Claudio Pierani y Roxana Coria. Nuestros bailarines inter-

pretaron danzas Tradicionales y un cuadro estilizado donde mostraron como se puede bailar nuestras danzas jugando.

**Coyotes vende empanadas.** El grupo de trabajo de Rugby realiza una venta de empanadas para este sábado 13 de mayo. Las pueden encargar con integrantes y jugadores del club y se retirarán el sábado al medio día en nuestra sede social.

**Segunda Pollada del Fútbol.** Los niños de todas las categorías de nuestra institución tiene a la venta pollos asados para el domingo 14 de mayo. Los mis-

mos se deben retirar desde la sede y se ruega llevar bandejas.

**DEPORTIVAS**

**Vuele el karting al Parque.** El viernes 25 se presentaran por la 4 fecha de FRAD Santa Fe, todas las categorías del Karting Centro Sur.

**Gran encuentro de Tenis y Paddle.** El sábado 5 se llegaron niños de toda la región para participar de un encuentro de Paddle y Tenis organizado por el Quincho del Parque de nuestro Club, con la coordinación

de Oscar Guaricci de Teodelina. Acompañados por sus familias, más de 100 chicos de Teodelina, Asunción, Arribeños y de nuestra ciudad disfrutaron durante todo el día de nuestras instalaciones jugando amistosamente.

**Fútbol de intermedia:** En 6ta recibimos a Peñarol y en 5ta a Nautico partidos que se jugarán en nuestra cancha.

**Primera división:** Este domingo en Cuarta y Primera división se recibe la visita de Gral. Belgrano por la decima fecha del campeonato. ■



**Hidráulica OTAL S.R.L.**

Ferretería - Bulonería

Saluda a Villa Cañas en su 110° Aniversario

Avda.50 N° 723 (2607) Villa Cañas, Santa Fe.  
Tel/Fax: (03462) 45-0589 - Celular: (03462) 15-570122  
hidraulicaotal@arnetbiz.com.ar

**CONTROLA TU PESO**  
MEJORA TU CALIDAD DE VIDA  
MODELA TU FIGURA  
OPTIMIZA EL RENDIMIENTO DEPORTIVO

**HERBALIFE®**  
DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE EN VILLA CAÑAS Y ZONA.  
LLAME HOY 15-53-43-57



Busca Repartidores y vendedores

Ideal para ingresos extras, muy buena comisión de venta.

Redacción, Publicidad y Suscripción:  
Av. 59 N° 157 (2607) Villa Cañas, Santa Fe. - Tel. 03462 - 452034 / 15534357  
Email: recorriendo@leguas.com.ar

# LA SEMANA EN FOTOS

Los hechos más destacados de Villa Cañas contados en imágenes

## XXII ENCUENTRO REGIONAL E INTERPROVINCIAL "DANZAS EN CELESTE Y BLANCO"



Bienvenida - Grupo Rancherita e Infantil



Grupo Intermedio de Academia Celeste y Blanco



Vuelta a Bailar de Academia Celeste y Blanco



Apertura. Representación de Villa Cañas en el 1902



Ballet de Academia Celeste y Blanco.

# Carmin

moda masculina y femenina

---

**PARA LA MUJER**

AWADA  
ALLÒ MARTINEZ

O'ASSIAN  
CRAFT JEANS

MARIA CHER.  
MARIA RIVOLTA

PAULA CAHEN D'ANVERS  
JUSTA OSADÍA  
CALZADOS

---

**PARA EL HOMBRE**

LA DOLFINA

TASCANI  
ROPA Y CALZADOS

ONA SAEZ  
ROPA Y CALZADOS

THIS WEEK  
LACOSTE

Calle 55 N° 403, Villa Cañas | carminmoda@hotmail.com



## Foto Studio Carrizo

FOTOGRAFÍA PROFESIONAL

Avenida 51 N° 365 - Tel.: 03462-450405 - S2607ASD - Villa Cañas - Santa Fe  
contacto@fotostudiocarrizo.com.ar - www.fotostudiocarrizo.com.ar



## C24

radio.com

El placer de escuchar radio

www.c24radio.com  
Villa Cañas, Santa Fe

## HOROSCOPO SEMANAL



### ARIES 21/3 AL 20/4

**Amor:** Una rara necesidad de estar con su media naranja. Hágale caso al corazón, es una etapa perfecta para acercarse a quien más quiere. Amores transgresores en puerta, tenga cuidado.

**Dinero:** Si tiene ideas para ganar dinero, es su momento para comunicarlas a quien tiene recursos. Conseguirá ponerlas en práctica.



### TAURO 21/4 AL 21/5

**Amor:** Haga amigos, salga lo más que pueda y ensaye pequeños cambios para oxigenarse. No insista si su relación de pareja parece estancada, la intimidad debe esperar todavía.

**Dinero:** Mucho nervio y poca claridad. Se rebelará contra situaciones que considera injustas, pero no contará con los recursos.



### GEMINIS 22/5 AL 21/6

**Amor:** Unase a quien comparte su misma sensibilidad. Trabaja junto con su pareja para mejorar la relación. La camaradería y la ternura se impondrán sobre el deseo.

**Dinero:** Dispuesto a liderar cualquier trabajo de equipo. Sabrá con certeza dónde y cuándo invertir para que su efectivo se duplique.



### CANCER 22/6 AL 23/7

**Amor:** Mucha determinación, aunque en estos días perderá un poco de su dulzura natural. Las energías reinantes le piden acción, algo difícil de conciliar con su actitud amorosa.

**Dinero:** Mínimos frenos y falta de atención a su círculo social. Logrará convencer a clientes con argumentos fuera de toda discusión.



### LEO 24/7 AL 23/8

**Amor:** La atracción es más fuerte y la complicidad se impone. Usted y su media naranja se llevarán muy bien e incluso revisarán el pasado con otra óptica. Período de perdones. Compañerismo ante todo. **Dinero:** La energía puede fallar por mucho que se proponga cumplir. Tensión en el trabajo. Ideas ya superadas no le servirán de mucho.



### VIRGO 24/8 AL 23/9

**Amor:** Tendrá que cortar de raíz con alguien que se interpone entre los dos. Tenga en cuenta que es una etapa de revisiones afectivas profundas. De lo que cambie hoy depende su futuro. **Dinero:** Reuniones de trabajo agotadoras, sobre todo si intenta negociar civilizadamente. Hablar traerá más rédito que los enfrentamientos.



### LIBRA 24/9 AL 23/10

**Amor:** Deje que lo malcrien. Todo es posible esta semana en materia de romance, incluso puede que un ex o una ex vuelva para pedir perdón..., y quedarse. Diversión y ternura.

**Dinero:** No es momento de optar, necesita que decanten las situaciones. Le conviene cortar con trabajos que no rindan. Tómese su tiempo.



### ESCORPIO 24/10 AL 22/11

**Amor:** La pasión es capaz de consumir al que ama, pero también al ser amado. ¡Cuidado! Pasará del desapego a una posesividad sin precedentes. Si los celos lo torturan, use el sentido común.

**Dinero:** Sin ganas de reconocer ningún tipo de autoridad. Trate de no desafiar a quien podría ser un poderoso enemigo en el futuro.



### SAGITARIO 23/11 AL 22/12

**Amor:** El corazón tiene sus razones, así que si quiere a una persona, ¿importa el por qué? Dure un día o veinte años lo que vale es la emoción de hoy. Juéguese entero por su deseo.

**Dinero:** Las cartas están sobre la mesa y eso le permite diseñar una estrategia inteligente. Es buen momento para una reveladora sociedad.



### CAPRICORNIO 23/12 AL 20/1

**Amor:** Poca cabida para la pasión. Tendrá enormes deseos de sincerarse, pero se contentará como nunca. Es probable que sean los demás quienes actúen y desencadenen hechos.

**Dinero:** Iniciativa con altos bien marcados. No dudará en avanzar porque Marte lo estimula, pero contemple un poco las limitaciones que hay.



### ACUARIO 21/1 AL 19/2

**Amor:** Avido de cariño, será una etapa especialmente interesante para llegar a justos acuerdos de pareja. Demostrará que puede avanzar a pasos agigantados en la convivencia.

**Dinero:** El panorama se presenta complicado, pero todo es superable. Con algo de ayuda logrará resultados increíbles en tiempo récord.



### PISCIS 20/2 AL 20/3

**Amor:** No es el mejor momento de su vida para comprometerse porque estará en el centro de varias fuerzas cruzadas: las circunstancias les exigirán decidirse pronto y lo hará bien.

**Dinero:** A punto de dar un salto cualitativo. Le sobrá ayuda externa. En caso de tratar con personas muy formales, sea prudente.